

46/06

## KÚPNA ZMLUVA č. 0711am2 /2006

uzatvorená podľa Obchodného zákonníka č. 513/1991 v znení neskorších predpisov v zmysle ustanovení § 409 a nasl. a výsledkov obchodnej verejnej súťaže

### Článok I.

#### Zmluvné strany

1. Predávajúci: **Tempest, a.s.**  
Plynárska 7/B  
821 09 Bratislava  
V zastúpení Ing. Roman Kriško, člen predstavenstva  
IČO/DIČ: 31 326 650  
Bankové spojenie: Tatra banka  
číslo účtu: [REDAKOVANÉ]

na strane jednej (ďalej len predávajúci)

2. Kupujúci: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR**  
Špitálska 4-6,  
816 43 Bratislava  
zastúpené  
Ing. Zdenka Marčeková, vedúca služobného úradu  
IČO: 00681156  
DIČ: 2020796338  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000106819/8180

na strane druhej (ďalej len kupujúci)

### Článok II. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledku metódy verejného obstarávania - zákazka s nízkou hodnotou podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní, ktorej víťazom sa po vyhodnotení komisiou stal predávajúci.
- 2.2. Predmetom tejto zmluvy je dodávka a implementácia softvéru Sophos PureMessage AntiVirus, AntiSpam a modul Extended policy pre 400 používateľov na obdobie 5 rokov, pre potreby kupujúceho.
- 2.3. Predmet plnenia tejto zmluvy s presnými označeniami a definíciami množstiev je stanovená v prílohe č.1: Technická a množstevná špecifikácia zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.

**Článok VI.  
DODACIE PODMIENKY**

- 6.1. Predávajúci nainštaluje SW na mieste, ktoré určí kupujúci. Predmet plnenia na mieste inštalácií prevezmú poverení zástupcovia kupujúceho.
- 6.2. Predmet zmluvy sa považuje za dodaný po odskúšaní základných funkcií povereným zástupcom kupujúceho, ktorý na znak prevzatia kompletnej dodávky potvrdí písomný preberací protokol.
- 6.3. Predávajúci bez meškania a písomne informuje kupujúceho o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu dodania predmetu zmluvy a ktorá má vplyv na zmluvné termíny. Ak dôjde k zdržaniu plnenia predmetu zmluvy, je povinnosťou predávajúceho preukázať, že bolo vyvolané okolnosťami, na ktoré sa odvoláva.

**Článok VII.  
ZÁRUKY, ZÁRUČNÁ DOBA, SERVIS**

- 7.1. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na dodávku a implementáciu SW špecifikovaného v prílohe č.1 nasledovne:  
Počas platnosti licencie tj. po dobu 60 mesiacov predávajúci garantuje právo kupujúceho na všetky patche, updaty a upgrady dodávaného riešenia systému Sophos, telefonickú a e-mailovú technickú podporu v rozsahu 24 hodín x 7 dní v týždni poskytovanú výrobcom riešenia – spoločnosťou Sophos.
- 7.2. Zmluvná strana predávajúceho zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude dodaný podľa podmienok stanovených v tejto zmluve a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti preň charakteristické a obvyklé.

**Článok VIII.  
ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY**

- 8.1. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k tejto zmluve, zodpovednosť za škody sa bude riadiť a spravovať podľa všeobecných ustanovení § 373 až § 386 a § 542 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

**Článok IX.  
VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 9.1. Predávajúci sa zaväzuje, že všetky informácie, s ktorými príde do styku pri realizácii tejto zmluvy, resp. ktoré mu budú poskytnuté kupujúcim, bude považovať za prísne dôverné, bude dodržiavať mlčanlivosť o týchto informáciách a chrániť ich pred zverejnením pred tretími osobami.
- 9.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – „Technická a množstevná špecifikácia zmluvy“.
- 9.3. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné povinnosti považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 9.4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, dva pre zmluvnú stranu predávajúceho a tri pre zmluvnú stranu kupujúceho.

**Článok III.  
ČAS PLNENIA**

- 3.1. Predmet zmluvy špecifikovaný v Článku II. zmluvy bude realizovaný do 7 dní od podpisu tejto zmluvy.
- 3.2. O riadnom odovzdaní predmetu zmluvy sa spíše preberací protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Preberací protokol je podkladom k úhrade faktúry.

**Článok IV.  
CENA PLNENIA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1. Zmluvné strany určujú pevnú cenu dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č.87/96 Z.z.. Pevná cena za predmet plnenia podľa Článku II. bodu 2.2. zmluvy je **663.620,- Sk**. Rozpis ceny: **557.664,-Sk + 105.956,-Sk** (DPH 19 %).
- 4.2. Predávajúci vystaví kupujúcemu daňový doklad, v ktorom bude zahrnutá daň z pridanej hodnoty a všetky ostatné zákonom stanovené náležitosti.
- 4.3. Dohodnutú cenu zaplatí kupujúci predávajúcemu po kompletnom nainštalovaní, odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy na základe faktúry vystavenej predávajúcim. Faktúra vystavená predávajúcim bude splatná do 30 dní odo dňa jej riadneho prijatia kupujúcim. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú dodacie listy a preberací protokol o uvedení predmetu zmluvy do prevádzky, potvrdené povereným zástupcom predávajúceho a kupujúceho. Faktúra bude uhradená bezhotovostne prevodným príkazom z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
- 4.4. Vlastnícke práva na predmet plnenia tejto zmluvy prechádzajú na kupujúceho až po jeho zaplatení v plnej výške.
- 4.5. Zaplatením sa rozumie pripísanie dlžnej sumy na účet predávajúceho.
- 4.6. Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu SW na faktúre a dodacích listoch tak, ako sú špecifikované v Článku II. a prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci túto zásadu nedodrží, budú mu doklady vrátené na prepracovanie a ďalší termín splatnosti faktúry začne plynúť až odo dňa riadneho doručenia kupujúcemu opravenej faktúry bez toho, že by sa kupujúci dostal do omeškania s úhradou faktúry.

**Článok V.  
ZMLUVNÉ POKUTY**

- 5.1. V prípade nesplnenia predmetu zmluvy v zmluvne dohodnutom čase plnenia podľa Článku III. bodu 3.1. je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z chýbajúcej časti plnenia za každý, aj začatý týždeň omeškania, maximálne však do výšky 20 % z ceny časti plnenia, ktorého sa omeškanie týka. Kupujúci neuplatňuje zmluvnú pokutu, pokiaľ omeškanie bude spôsobené nepripravenosťou kupujúceho prevziať predmet zmluvy, resp. jeho žiadosťou o plnenie v inom ako dohodnutom čase plnenia a v prípade pôsobenia "vyššej moci". Omeškanie s akýmkoľvek plnením o viac ako 20 týždňov sa považuje za podstatné porušenie zmluvy. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody prevyšujúcej zmluvnú pokutu a právo na odstúpenie od zmluvy.
- 5.2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania so zaplatením faktúry.
- 5.3. V prípade omeškania predávajúceho s odstránením závady v zmysle článku VII. tejto zmluvy v stanovenom a dohodnutom termíne, má právo účtovať kupujúci predávajúcemu čiastku vo výške 0,5 % z ceny chybných výrobkov za každý i začatý deň omeškania s odstránením vady.

9.5. Zmluvné strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne prehlasujú, že textácii porozumeli a že uvedenú zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

9.6. Zmluva vstúpi do platnosti a účinnosti dňom schválenia a podpísania oboma zmluvnými stranami.

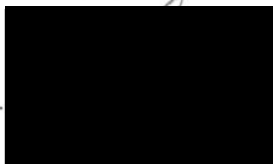
9.7. Pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

- 7. DEC. 2006

v ..... dňa: .....

v BRATISLAVE, dňa: 7. 11. 2006

Kupujúci:



Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

Špitálska č. 4,6,8

816 43 Bratislava

Štátna pokladnica 7000106819/8180

2

Predávajúci:



**TEMPEST a.s.**

Plynárska 7/B, 821 09 Bratislava

Príloha č. 1: Technická a množstevná špecifikácia zmluvy

**Licencia Sophos PureMessage AntiVirus**

+ modul AntiSpam

+ modul Extended Policy

v rozsahu pre 400 používateľov na obdobie 5 rokov.

Predmet zmluvy zahŕňa samotnú licenciu všetky patche, updaty a upgrady počas platnosti licencie, telefonickú a emailovú technickú podporu zo strany spoločnosti Sophos v rozsahu 24x7, implementáciu riešenia u kupujúceho.